

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 54 (1928)
Heft: 10

Artikel: [s.n.]
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-461274>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer in Hedschas

Die Regierung von Hedschas hat den schweizerischen Bundesrat ersucht, ihr je einen Beamten der Post-, der Zoll- und der Finanzverwaltung zur Verfügung zu stellen, um diese Dienstzweige zu organisieren. Die Herren werden in der Hafenstadt Dschidda am Roten Meer unweit Mecka residieren.

Peter Birkhäuser



„Da hätt's ja kei einzigi Baiz, i möcht wieder hei!“

Restaurant
HABIS-ROYAL
 Zürich
 Spezialitätenküche

Lehrer: „Wer nennt mir einen Satz, in dem das Wort „Ergebnis“ vorkommt?“

Isidorli: „Gestern kaufte mein Vater einen Gaul für 800, er gäb en hait für 700.“ —

Eine Episode beim Empfang des Königs von Afghanistan in Bern

Die Neugierde, diesen interessanten braunen Fürsten aus Asiens Hochland in aller Muße aus der Nähe betrachten zu können, hatte mich schon am frühen Morgen auf den Bahnhofsperron getrieben, wo ich, hinter einem mächtigen Oleanderstock versteckt, das große Ereignis abwartete. Pünktlich um 11 Uhr 30 erschien der schweizerische Bundespräsident im einfachen schwarzen und ordenlosen Festanzuge, gefolgt von einem imposanten Bundesweibel im farbenreichen, prächtigen Ornat mit der breiten silbernen Kette um den Hals, der versilberten Plafette auf der hochgewölbten Brust und dem verzierten Dreispitz auf dem frischgeschworenen und sauber rasierten Haupte. Welch ein Gegensatz, dachte ich: der im einfachen Schwarz dastehende höchste Magistrat der Eidgenossenschaft und neben ihm, pompos herausstaffiert, gleichsam in Ministeruniform, der prächtige Bundesweibel! Bang stieg es in mir auf: wenn nur der König nicht etwa in seiner Unkenntnis.... Doch da erschien er schon, schritt lebhaft auf die schweizerische Empfangsgruppe zu und richtig — meine furchtbare Ahnung erfüllte sich im nächsten Augenblicke!

König Amanullah-Chan ergriff, ohne den verdutzt dastehenden Bundespräsidenten auch nur im geringsten zu würdigen, mit beiden Händen lebhaft die Rechte des ebenso verdutzten Bundesweibels, sah ihm in seine treuen Berneraugen, gab ihm einen herzhaften asiatischen Kuß und begann sofort in liebenswürdigster Weise in persischer Sprache auf ihn einzureden, worauf der Herr Bundesweibel in entzückender Verlegenheit und mit urchigem Bernudeutsch, das ähnlich wie das Persische klang, abwehrte und den König an den sprachlos verweilenden Präsidenten der Schweizerischen Eidgenossenschaft verwies.

Zuerst begriff König Amanullah-Chan nicht, dann aber klärten sich seine Züge lächelnd auf und mit eleganter Geste übergab er dem Bundespräsidenten seinen schweren, pelzgefütterten Uniformenmantel und seine die Geschenke für die Schweiz enthaltende, prall gefüllte Reisetasche mit einem freundlichen Wink, damit abzutreten. — Bange Sekunden vergingen, bis endlich von hüben und drüben rettende Helfer in Gestalt von Diplomaten, Dolmetschern und Sekretären eingriffen und das Missverständnis klärten. Worauf Amanullah-Chan an der Seite des richtigen Bundespräsidenten die Revue der Ehrenkompanie abnahm.

Ciris Bernensis

*

Fritzchen und Karl spielen Soldäterlis. Fritzchen ist der Soldat, Karl der Hauptmann. Während der Instruktionsstunde fragt nun Karl seinen Untergebenen: „Was muß man also tun, wenn der Feind kommt?“ Fritzchen, eifrig bemüht, alles in korrekttem Hochdeutsch auszudrücken, erwidert prompt: „Wenn der Feind kommt, muß man scheißen.“